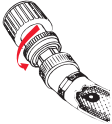


7



Entleerung öffnen /
Open the drainage adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de vidange

8



Entleerung schließen /
Shut the drainage adaptor /
Fermez l'adaptateur de vidange

C

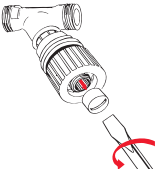
Messen - Vorlauf /
Measurement - supply mains /
La mesure - Colonne d'alimentation

1



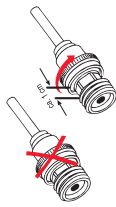
Ventil öffnen /
Open the valve /
Ouvrez la vanne

2



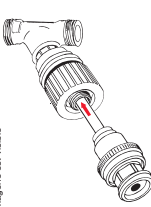
3

Achtung! - Attention!



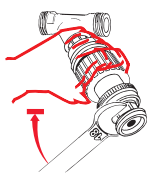
Adapter in Schließstellung einsetzen.
Insert the adaptor in closed position.
The hexagon must be visible /
Vissez l'adaptateur en position fermée.
L'hexagone est visible

4



5

Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When fixing the adaptor, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur



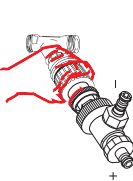
8



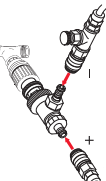
Schläuche aufstecken /
Connect the hoses /
Raccordez les flexibles

7

Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When fixing the adaptor, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur



8



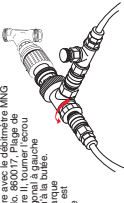
9

Vorrichtung öffnen /
Open the Measuring-Adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de mesure



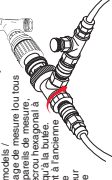
Messungen mit MNG-Durchflußmeßgerät.
Fließen sichtbar /
If using an MNG Measuring instrument, Art. No. 860017
until the stop is reached and the red ring is visible /
Mesure avec le débitmètre MNG
Art. No. 860017, Plage de
mesure II, tourner l'écrou
hexagonal à gauche
jusqu'à la butée.
La marque
rouge est
visible

10



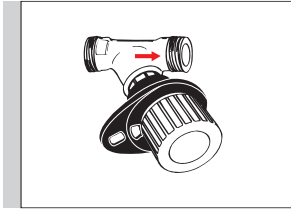
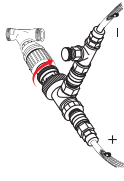
11

Für Meßbereich I und Meßcomputer Sechskant
nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht
Meßadapter, alte Ausführung /
If using Measuring range I or any other measuring
device, turn the ring to the right. In this position
the adaptor works in the same way as
previous models /
Pour la plage de mesure I ou tous
autres appareils de mesure,
tourner l'écrou hexagonal à
droite jusqu'à la butée.
Equivalent à l'ancienne
version de
l'adaptateur
de mesure



Nach dem Messen Vorrichtung schließen /
Reverse the procedure when measuring is
complete /
Fermez l'adaptateur après avoir effectué la mesure

12



Hersteller
et erbetaler
Primaj SMI, S.A., La Pléiade 4
18700A, Switzerland
by Bauelemente-Service
Adress 01 GmbH
resideo
Formationsformation
Incorporated in Luxembourg
Adress 01 GmbH, Hanielweg 44
14821 HOSSDAU, GERMANY
Phone: +49 30 201810
Fax: +49 30 2018100
© 2018 resideo Technologies, Inc. All rights reserved Subject to change. MUSH-00170223-RO230